УДК 81'42, 81'25

Андросова Светлана Викторовна Амурский государственный университет г. Благовещенск, Российская Федерация

e-mail: androsova s@mail.ru

ПРОБЛЕМНЫЕ АСПЕКТЫ ФОРМИРОВАНИЯ НАВЫКОВ СОЗДАНИЯ АНГЛОЯЗЫЧНОГО НАУЧНОГО ТЕКСТА РОССИЙСКИМИ СТУДЕНТАМИ И АСПИРАНТАМИ

Аннотация

В настоящее время всячески приветствуются публикации магистрантов в ведущих российских и даже мировых периодических научных изданиях, входящих в базы Scopus и Web of Science. В связи с этим, в данной статье рассматриваются трудности подготовки названия, аннотации, ключевых слов и статьи целиком на английском языке. Указывается на необходимость конкретизации мотивации, детализации результатов и выводов, приведённых в аннотации, демонстрируются некоторые лексические и грамматические несоответствия, связанные с обозначением предмета исследования, участников эксперимента, с числом личных местоимений, употреблением глаголов настоящего и прошедшего времени. Анализируется типичная структура англоязычной статьи, приводятся её частотные вариации. Сравниваются традиции оформления списка литературы, в частности разные подходы к указанию количества авторов.

Ключевые слова: аннотация, теоретическая часть, эксперимент, обсуждение, выводы.